

Programa de actividades

Jueves 30 de junio

- 19:00** Bienvenida con **erkes** (Tupac Alancay, Franco Tolaba Daniel Martínez y Julio Herrera).
- 19:10** **Apertura de la feria:** Comisión Organizadora de la Feria del Libro Jujuy, Rodolfo Hamawi, Director Nacional de Industrias Culturales, de la Secretaría de Cultura de la Nación y el Dr. Jorge Noceti, Secretario de Turismo y Cultura de Jujuy.
- 19:20** Texto **"Homenaje a Néstor Groppa"**; presenta prof. Herminia Terrón de Bellomo.
- 20:00** Presentación del libro **"Teatro de Jorge Accame"** tomo 2 de Editorial Losada a cargo de Rodolfo Pacheco, con presentación de escenas de: "Casa de Piedra"; Dir.: Rubén Iriarte. Actores: Vicky Mamani, Rubén Iriarte y Ariel Posse Varela; y "Jueves de Comadres"; Dir.: Rodolfo Pacheco. Actores: Natalia Castañares, Lidia Martínez y Norma Velázquez.
- 21:00** Concierto de la **"Orquesta infanto juvenil provincial del SOJ"** Dir.: Sergio Jurado.

Viernes 1 de julio

- 9:00** Secretaría de Turismo y Cultura de Jujuy presenta: **"La bruja de las naranjas"**. Hnas. Simón. Teatro para niños.
- 9:00** Charla debate: **"La violencia en la escuela: entre adolescentes por adolescentes"**. Presenta y coordina grupo de Jóvenes auto convocados "Corran la voz", (adolescentes). **SALAB**
- 9:00** Cine móvil presenta: **"Cortázar, apuntes para un documental"**. Prod.: Contrakultura. Argentina, 2001 - Guión y Dir.: Eduardo Montes-Bradley. **SALAB C**
- 10:00** Charla con el escritor **Pablo De Santis** (Buenos Aires). Presenta y coordina Silvana Vargas. (Niños y adolescentes)
- 10:00** ISFD N° 4 presenta: **"A la mar, a la mar. ¿Dónde está la mar?"**, de Juan José Aramayo. Actúan: Santiago Costilla, Alicia Brájeda, Analía Quispe, Nadia Alabar. Dir.: Flavia Molina. (Niños) **SALAB**
- 11:00** Esc. de Danzas "Norma Fontella".
- 11:30** Colegio Los Lapachos presenta: **"Leer y escribir microficción en el aula: experiencias en el Polimodal"**. Coord.: Ildiko Valeria Nassr.
- 14:30** "Secretaría de Cultura de la provincia presenta: **"La bruja de las naranjas"**. Hnas. Simón. Teatro para niños.
- 15:00** Espacio de juegos del programa **"Primeros Años"** del Min. de Desarrollo de la Nación, Min. de Salud, Min. de Educación, Derechos Humanos, Min. de Trabajo. Coord.: Juan Castro Olivera y Lorena Santa Cruz. **SALAB** (Duración 1 hora - Jardines)
- 15:00** Cine móvil presenta: **"Héctor Tizón: de literatura y geografías"**; reportaje de Canal Encuentro. **SALAB C**
- 15:30** Concierto: **"Orquesta infantil Vivaldi"**, perteneciente al SOJ, dirigidos por Daniela Rueda.
- 16:30** ISFD N° 4 presenta la muestra de Fotografía en formato digital **"La Acción de la Luz en el Deporte Nacional"**, de **Isabel Virginia Mamani**, docente cátedra de Fotografía del Profesorado en Artes Visuales "Raúl Scalabrini Ortiz".
- 17:00** El IES N° 5 "José E. Tello" presenta: **"Homenaje a María Elena Walsh"**, 4to. año del Profesorado de Lengua y Literatura. Resp. Esp.: Luisa Checa y Lic. Claudia Heit.
- 17:00** ISFD N° 4 presenta: **"Lectura de textos en francés: poesía y prosa"**; a cargo del 4º año del Prof. de francés: Carmen Cancinos, Griselda Chávez y Mónica Mendoza **SALAB**
- 18:00** Presentación del libro: **"Andrea Moch. Andanzas de una artista"** de Ángeles de Dios de Martina. Presenta María Luisa Acuña (Chaco).
- 18:00** Secretaría de Cultura de la Nación presenta el programa **"Bases para una cultura federal"**. Dirigen los profesores Héctor Ariel Olmos y Ricardo Santillán Güemes. **SALAB**

- 18:30** Encuentro con el escritor **Pablo De Santis** (Buenos Aires). Presenta y coord.: prof. Matilde Almada. (Docentes, estudiantes)
- 19:30** Presentación del grupo coral de padres del Colegio Martín Pescador: **"Los aguayos"**, dirigido por Silvia Andrea Pérez Blanco.
- 19:30** Presentación del libro: **"Rotos de amor y otros fracasos"**. Colección **Dramaturgia Argentina**, Editorial Colihue de Rafael Bruza. Presenta Clide Tello (Buenos Aires) y Dra. Elena Bossi y prof. Facundo Lerga (Jujuy). **SALAB**
- 20:00** Charla panel: **"Jóvenes escritores del NOA"**. Coord. Meliza Ortiz.
- 21:00** Instituto Nacional del Teatro y Secretaría de Cultura de la provincia presentan el libro: **"20 personas que no podrían dedicarse a otra cosa. 10 años de teatro jujeño"**, de Silvina Montecinos. Coord. Rodolfo Pacheco.
- 22:00** Recital de Nora Benaglia: **"Nora cantora"**, con Carlos Maldonado.

Sábado 2 de julio

- 10:00** Instituto Nacional del Teatro presenta al grupo Producciones la Vuelta del Siglo en: **"El caballo que no quería relinchar"**, de Griselda Gambaro. Dirección: Saturnino Peñalva.
- 10:00** **"Taller Musical para niños"**. Docentes: Nora Benaglia y Mariana Anachuri. **SALAB** (Cupo 25 participantes)
- 11:00** Escuela Provincial de Música presenta: **"Orquesta de jazz y Cámara"**. Prof. resp. Juan José Funes.
- 12:00** Secretaría de Cultura de la Nación presenta: **"Charla abierta sobre gestión cultural"**. Dirigen los profesores Héctor Ariel Olmos y Ricardo Santillán Güemes.
- 17:00** Recital de **Silvina Montiel** acompañada por Jorge Giles.
- 17:00** Cine móvil presenta **"El Churqui – Tras las huellas del poeta"**- Dir.: César Cristian Irigoitia. **SALAB C**
- 17:30** Cine móvil presenta: **"Rabdomante – Alejandro Carrizo"**. Dir.: Roberto Lara. **SALAB C**
- 18:00** Presentación de la revista **"Halkon Urbano"**; comic jujeño de Ezequiel Fernando.
- 18:00** **"¡Si les gusta leer!"**. Experiencia de promoción de la lectura a jóvenes de nivel medio. Voluntariado Universitario Fac. de Humanidades y Ciencias sociales. **SALAB**
- 18:30** ISFD N° 4 presenta: **"Grupo Coral del prof. de francés"**, alumnos de 2º año.
- 18:45** La Unión Salteña de Escritores (USdE) presenta la charla: **"Panorama sobre la literatura salteña"**. **SALAB**
- 19:00** ISFD N° 4 presenta: **"A Língua Portuguesa"**, de Olavo Bilac, por Eugenia Barabino (3º año prof. Portugués).
- ISFD N° 4 presenta: **"Os índios de Brasil, Ontem e Hoje"**, por Álvaro Villarubia y Alfredo Quispe (2º año prof. Portugués).
- ISFD N° 4 presenta: **"Danza de samba brasileira"**, a cargo del instructor de samba de la ciudad de Salta.
- 19:30** La Unidad de Investigación en Historia Regional (FHYCS-UNJu) presenta el libro: **"Problemas nacionales en escalas locales. Instituciones, actores y prácticas de la modernidad en Jujuy"**. Presentan: María Silvia Fleitas, María Teresa Bovi, Cecilia Fandos, Salomé Boto y Leonor Peyrotti.
- 20:15** La Secretaría de Turismo y Cultura de Jujuy presenta: Recorriendo la **"Obra de don Domingo Zerpa"**; Amancay Zerpa y Susana Aguiar.
- 21:00** Los siete locos, programa de TV pública, presenta: **"Charla sobre Ernesto Sábato"**; por **Cristina Mucci** (Buenos Aires). Presentan: Reynaldo Castro y Alejandra Nallim.
- 22:00** Encuentro de **Copleros**.

Domingo 3 de julio

- 17:00** Recital de **Che Mandinga**.
- 18:00** Editorial Perro pila presenta: **"El mundo de arriba y el mundo de abajo"**; de Darío Melano Jasmin. Presentan: Reynaldo Castro y Manuel Ortega.
- 18:00** La Dirección de Instituciones Intermedias de la Municipalidad de San Salvador de Jujuy presenta el libro: **"Crónica Histórica del Centro de la Ciudad de S. S. de Jujuy y sus calles"**, de Miguel Alberto Moral, y el "Programa de Recuperación de la Memoria Histórica de los Barrios". **SALAB**
- 18:00** Cine móvil presenta: **"Ernesto Aguirre – El sueño de un poeta"**. Dir.: Waldo Guerrero. **SALAB C**
- 18:30** La Sociedad Argentina de Escritores presenta: **"Homenaje a Ernesto Sábato"**. Coordina: Susana Aguiar.
- 18:00** Cine móvil presenta: **"Desafiando al silencio – Reynaldo Castro"**. Dir.: Darío Melano Jazmín. **SALAB C**
- 19:00** Presentación del libro: **"Antes y después – Santiago Ayala 'El chúcaro' y Norma Viola"**; a cargo de su autor, Juan Cruz Guillén (Buenos Aires). **SALAB**
- 19:15** **"Literatura de mujeres, para varones y mujeres"**. Susana Aguiar, Ildiko Nassr, Víctor Ocalo García. (Ahora o nunca Jujuy).
- 20:00** Recital de poesías y canciones: **"Homenaje a Néstor Groppa"**. Poesías: Mónica Undiano, Cristina Jorge, Víctor Ocalo García. Música: Beatriz Lizárraga, Augusto Berengan y Ricardo Guzmán. (Ahora o nunca Jujuy).
- 20:00** Charla: **"40 años del Archivo histórico de la provincia"** a cargo de María del Valle Morales e Inés Pemberton. **SALAB**
- 20:45** Presentación del libro: **"Los otros"** (Ed. Universidad Nacional del Litoral), de Elena Bossi. Presenta: Dr. Pablo Baca.
- 21:15** **Canela Gigliola Zecchin** (Buenos Aires) presenta su libro: **"Cuentos y encuentros con 10 pintores argentinos"** (Edit. Edhasa). Charla con el público. Coord.: Lic. Guillermina Casasco y Profesor Juan Pablo Páez.
- 22:00** Recital de **"Noelia Gareca"**, Folklore. Noelia Gareca (charango, voz) y Leonel Vargas (guitarra).

Lunes 4 de julio

- 9:00** **"Palabreríos"**. Silvia Pérez (Catamarca). Cuentacuentos (Nivel inicial y EGB1).
- 9:00** Presentación: **"¡Libros, a mí! Diseño libre de una cubierta de libro: del concepto al arte de tapa."**, Cátedra de Taller Integral I 2011, del 1º año de las Carreras Técnico en Diseño Gráfico y Técnico en Periodismo de la UCSE. Coord. prof.: Nora López y Marcelo Casas **SALAB**
- 9:00** Taller: **"La escena del cuerpo"**. Laboratorio de teatro físico a partir de la técnica Lecoq. Por Pablo Gershanik - INT. **SALAB C** (1 hora 30 min.)
- 10:00** Plan Nacional de Lectura presenta: **"Charla con Margarita Maine"** (Buenos Aires), encuentro con sus lectores. Coordina: Elena Sotelo.
- 10:00** Taller: **"Las Matemáticas y la música: un concierto para números y orquesta"**, por Pablo Amster (Buenos Aires). (Adolescentes) **SALAB**
- 11:00** INT presenta: Grupo La Faranda en **"De Fierro"**. Dir. Fernando Arancibia y Claudia Peña (Salta) (de 10 a 16 años).
- 11:00** Cine móvil presenta: **"Harto The Borges"**. Director: Eduardo Montes Bradley. **SALAB C**
- 14:30** INT presenta: Grupo La Faranda en **"De Fierro"**. Dir.: Fernando Arancibia y Claudia Peña (Salta) (de 10 a 16 años)
- 14:30** **"En Familia"**, de Florencio Sánchez. Dir.: Rodolfo Pacheco. **SALAB**
- 14:30** Taller: **"La habilidad del dramaturgo"**. Workshop intensivo, por Lautaro Viló. INT. **SALAB C** (1 hora 30 min.)
- 15:30** **"Palabreríos"**. Silvia Pérez (Catamarca). Cuentacuentos (Nivel inicial EGB 1). **SALAB**

- 16:00** ISFD N° 4, Profesorado de Artes en Teatro presenta: "María Elena Walsh para niños". Lecturas y dramatizaciones (niños de 5 a 8 años).
- 16:30** ISFD N° 4, Profesorado de Artes en Teatro presenta: "María Elena Walsh para adolescentes". Lecturas y dramatizaciones (adolescentes de 11 a 14 años).
- 16:30** ISFD N° 4 presenta dramatización del cuento: "La petite poule rouge", por C. Maidana, N. Gallardo, P. Rodríguez y W. Maldonado (3° año prof. francés). **SALA B**
- 16:30** Cine móvil presenta: "Puig... 95% de humedad". Director: Marsi Martínez. **SALA C**
- 17:00** Charla: "El espacio público en las letras" prof. Ricardo Calvo (Tucumán) y Lucas Perassi, coordinador editorial de la UNJU.
- 17:00** Taller: "Escritura de microficción". Ildiko Nassr. (Ahora o nunca Jujuy). **SALA B** (Cupo: 20 personas).
- 18:00** Presentación del Catálogo editorial "Artes Escénicas". Claudio Pansera (Buenos Aires).
- 18:00** Secretaría de Cultura de Catamarca presenta el libro: "Catamarca te invita", del fotógrafo Néstor Domínguez. **SALA B**
- 18:30** INT presenta el libro: "Teatro de vecinos de la comunidad para la comunidad", de Edith Scher, editado por el Instituto Nacional del Teatro. Presenta: Rodolfo Pacheco.
- 18:30** Plan Nacional de Lectura, presenta el taller: "¿Leemos lo que nos leyeron cuando éramos niños? Recorridos lectores: de los clásicos a la actualidad". Por Margarita Maine (Buenos Aires). Coord.: Elena Sotelo. **SALA B** (para docentes. Cupo: 20).
- 19:30** Charla con el matemático Pablo Amster (Buenos Aires): "Matemática, ciencia y arte". (Docentes de todos los niveles)
- 20:00** INT presenta al dramaturgo Lautaro Vilo. Coord.: Juan Castro Olivera. **SALA B**
- 20:30** "La escritura en la voz de sus autores". Espacio Escritores del NOA. Coord.: Alejandra Nallim.
- 21:30** Recital de "La Yugular".

Martes 5 de julio

- 9:00** Presentación de "Bichos y Dichos", Cuentos de Horacio Quiroga. Grupo Oscura Turba, Tucumán. (niños)
- 9:00** "Taller de espacio y objetos". Pensar el espacio. Diseño y construcción de objetos teatrales, por Jorge Crowe - INT. **SALA C** (1 hora 30 min.)
- 10:00** Alumnos de 6° tm y tt de Martín Pescador y 6to A y B de Escuela La Salle presentan: "Construyendo próceres". Docentes responsables: Romina Cabana, Carla Martínez, Diego Salva y Ariel Maráz. (Adolescentes de 11 a 13 años)
- 11:00** Cine móvil presenta: "Retrato de Juan José Saer" (1996). Dir. Rafael Filipelli. **SALA C**
- 11:00** "Círculo y expresión corporal". Chicos de 8° B de la Escuela Juan Bautista De La Salle. Espacio Artes - Expresión Corporal. Prof.: Daniela Vale.
- 11:15** INT presenta al Grupo Teátrico Suburbano en: "Memoria del agua. Historia de los niños de Lullailaco", de Cristina Idiarte (Salta).
- 14:30** Presentación de "Bichos y Dichos", Cuentos de Horacio Quiroga. Grupo Oscura Turba - Tucumán. (niños)
- 14:30** Escuela Tito Guerra. **SALA B** (niños)
- 14:30** Taller: "Formación de formadores. Seminario troncal de la capacitación". Por Flavia Gresores (INT). **SALA C** (1 hora 30 min.)
- 15:30** Secretaría de Cultura de Formosa presenta: "Cuentacuentos" (niños)
- 16:00** INT presenta al Grupo Teátrico Suburbano en: "Memoria del agua. Historia de los niños de Lullailaco", de Cristina Idiarte (Salta)
- 16:00** ISFD N° 4 presenta: "Teatro de marionetas". Chauque, Ruiz, Lara y Tolaba, 3° año del prof. de francés. **SALA B**
- 16:00** Cine móvil presenta: "El amor y el espanto" (2000). Dir.: Juan Carlos Desanzo.

sig: arteututo@gmail.com



- 16:30** Taller: "¿Por qué leer en voz alta?" Romina Cabana, prof. EGB 1 y 2 (Col. Martín Pescador) (cupu 20 - duración 1,30hs.) **SALAB**
- 17:00** Presentación de los Coros: "Preludio de la Soc. Española", "Kamay de Jujuy", "Polifónico de la Escuela Superior de Música" y "Coro de niños de Jujuy". Dir.: Isolda Sánchez de Bidondo.
- 17:45** Presentación del libro "Avelino Bazán". Presenta: Reynaldo Castro.
- 18:15** ATE presenta sus novedades editoriales.
- 19:00** Presentación de la "Asociación de revistas culturales". Con Leandro González (Ushuaia)
- 19:00** INT presenta: "American Mouse". Un espectáculo de Lautaro Vilo / Pablo Gershanik. Rara avis, colectivo teatral. **SALA B** (Buenos Aires)
- 19:45** Presentación del libro: "Identidades locales fragmentadas. Literatura, cine, folklore y rock en la cultura globalizada", de Elisa Moyano (Salta).
- 20:30** ISFD N° 4 Profesorado de Portugués presenta: Recital de Poesías de Manuel Bandeira, por la Prof. Geruza Queiroz Coutinho, UNSA - Cátedra Común de Portugués Idioma Moderno, Facultad de Humanidades - Universidad Nacional de Salta.
- 21:00** Charla con Fernando Canedo, Presidente de la Cámara Departamental del Libro de Cochabamba. "Proyecto binacional de Ferias del libro entre Jujuy, Salta y Cochabamba".
- 22:00** Recital "Humahuaca Trío". Apu Condorí, Juan Cruz Torres, Pablo Narezzo y Guillermo Valeriano

Jueves 7 de julio

- 21:30** En adhesión, el INT presenta: "Como un puñal en las carnes". Teatro de la Vuelta del Siglo (Senador Pérez 178) en el marco de la Feria del Libro. Jorge Ricci, Maura Ricci y María Delia Fernández



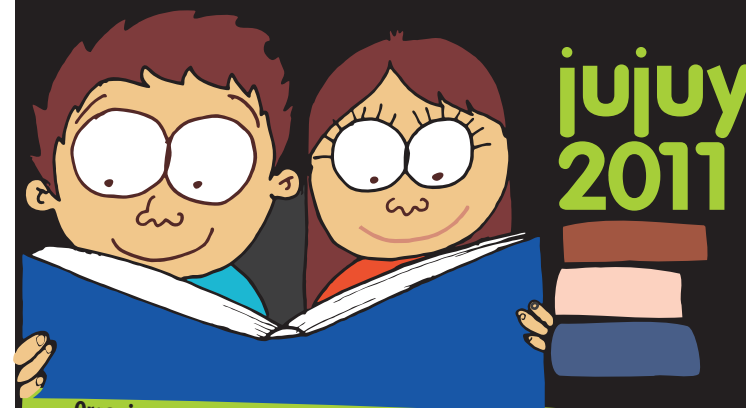
ISFD N° 4
Instituto Superior
de Formación Docente

Ambientación multimedia a cargo Claudio Marcelo Casas
Diagramación del espacio: Arq. Inés Pémberton - web: Rodrigo Moltoni
www.feriadellibrojujuy.com.ar

Declarado de interés educativo
por el Ministerio de Educación de la Provincia de Jujuy Res. N° 5216/09
Declarado de interés cultural provincial
Declarado de interés Municipal

del 30 de junio
al 5 de julio

feria
del
libro



jujuy
2011

Organizan:



Profesorado

de Artes

en Teatro

ex Hilandería

Auspician:

Viva Jujuy!



Av Bolivia 1600

Teatro de la vuelta del siglo
en el club atlético independiente